

若代表在現有之選舉產生之機構中佔大多數；理事會希望研討新措施，以便儘早達到普選及單一選民團之目的，並希望用獎勵及教育之方法，增加投票人在目前登記選民中所佔之百分比。”

關於監獄制度：

五. 希望管理當局繼續改善該託管領土內監獄之情形；

關於憲政改革問題：

六. 促請請願人注意理事會第十一屆會關於法管喀麥龍政治進展情形所通過之結論及建議；¹⁴⁶

關於兩喀麥龍合併問題：

七. 促請請願人注意憲章第七十六條(丑)款規定，即託管制度基本目的之一為在適合各領土及其人民之特殊情形及關係人民自由表示願望下，增進其趨向自治或獨立之逐漸發展；

八. 同時促請請願人注意理事會第十一屆會關於喀麥龍人民聯合大會所遞請願書 (T/Pet.4/79-T/Pet.5/105 and Add.1/T/Pet.4/83) 通過之決議案六二一(十一)；

九. 請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五二年七月二十二日，
第四五三次會議。

六二三(十一). 喀麥龍民衆協會之 M' Balmayo 中央辦事處所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/Pet.5/99)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第十一屆會接受並會同關係管理當局法蘭西審查喀麥龍民衆協會之 M' Balmayo 中央辦事處所遞請願書 (T/Pet.5/99) 一件，管理當局特派 Mr. C. Watier 為代表，

備悉管理當局之意見書 (T/1016) 及特派代表之口頭陳述，¹⁴⁷ 節稱：

(a) 該託管領土分為三個選舉區，因依一九五一年五月十一日所頒法令，土著選民得選舉議員三人，出席法蘭西衆議院；對於此種分區辦法，並無其他抗議者，

¹⁴⁶ 參閱大會正式紀錄第七屆會，補編第四號。

¹⁴⁷ 參閱文件 T/C.2/SR.37。

(b) 託管領土在法蘭西衆議院中之獲有代表權，乃為便利領土人民參加釐訂根據託管協定得實施於託管領土之法國法律，

(c) 領土議會要求維持兩個選民團之制度，最近舉行之選舉顯示選舉人並不反對此制度。此制度係屬臨時性質，管理當局希望在本領土發展充分時，代以單獨選民團制度，但以法管多哥蘭單獨選民團試驗成功為限，

(d) 當局並未施行壓力使 M. Aujoulat 當選，多數選舉人並未投票選 M. Aujoulat，即其明證，

(e) 請願人自稱代表全體人民之意願，實屬無稽，

(f) 託管領土內並無種族歧視情事，
託管理事會

一. 促請請願人注意管理當局之意見；

關於喀麥龍選派代表出席法蘭西衆議院
及在喀麥龍成立立法立憲會議問題

二. 促請請願人注意理事會第十一屆會關於法管喀麥龍及法蘭西聯盟間行政辦法所通過之結論及建議，¹⁴⁸

關於雙重選民團制度之控訴

三. 備悉管理當局代表之陳述，¹⁴⁹ 即管理當局希望在本領土發展充分時，代以單一選民團制度，但以法管多哥蘭單一選民團試驗成功為限；

四. 重申理事會於第九屆會所通過之建議，即現有之雙重選民團制度；¹⁵⁰

五. 希望法管多哥蘭實施單一選民團制度之經驗使法管喀麥龍可從事相同之改革；

六. 促請請願人注意理事會第十一屆會於書議該領土一九五一年度管理情形常年報告書時所通過關於該領土選民團制度之下列建議：

“選舉制度

“託管理事會……希望研討新措施，以便儘早達到普選及單一選民團之目的……”；

關於兩喀麥龍合併問題：

七. 促請請願人注意憲章第七十六條(丑)款規定，即託管制度基本目的之一為在適合各領土及其人民之特殊情形及關係人民自由表示願望下，增進其趨向自治或獨立之逐漸發展；

¹⁴⁸ 參閱文件 T/1026。

¹⁴⁹ 參閱文件 T/C.2/SR.37。

¹⁵⁰ 參閱大大會正式紀錄第六屆會，補編第四號。

八。同時促請請願人注意理事會第十一屆會關於喀麥龍人民聯合大會所遞請願書 (T/Pet.4/79-T/Pet.5/105 and Add.1, 及 T/Pet.4/83) 通過之決議案六二一(十一)；

關於土著人民派遣代表列席理事會會議問題：

九。促請請願人注意理事會第十一屆會所通過之決議案四六六(十一)；

一〇。請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五二年七月二十二日，
第四五三次會議。

六二四(十一). 喀麥龍民衆協會 Fouban 區域委員會所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/Pet.5/101)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第十一屆會接受並會同關係管理當局法蘭西審查喀麥龍民衆協會之 Fouban 區域委員會所遞請願書(T/Pet.5/101)一件，管理當局當局特派 Mr. C. Watier 爲代表，

備悉管理當局之意見書(T/1001)及特派代表之口頭陳述，¹⁶¹ 節稱：

(a) 請願人所述各事件以依部落所行法律及習慣獲致解決或正在解決中，

(b) 請願人之控訴別有用意，爲反對傳統部落制度之一種表示，

(c) 管理當局正在用種種方法使傳統部落制度逐漸擅變爲根據民主原則之自治政府制度；

又備悉請願人在一九五二年二月二十日致託管領土高級專員之信件中稱請願書中所述各事件已告圓滿解決，

託管理事會

一。促請請願人注意管理當局之意見；

二。欣悉請願書中所述各事件已告圓滿解決或正在圓滿解決中；

三。促請請願人注意理事會第十一屆會所通過關於法管喀麥龍託管領土政治進展之結論及建議；¹⁶²

四。請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

六二五(十一). Mr. Ernst Mayer 所遞有關法管喀麥龍之請願書(T/Pet.5/103)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第十一屆會接受並會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Ernst Mayer 所遞請願書 (T/Pet.5/103)一件，管理當局特派 Mr. C. Watier 爲代表，

備悉管理當局之意見書(T/1016)及特派代表之口頭陳述，¹⁶³ 節稱：

(a) 所以拒絕頒發居留許可證者，因請願人如返託管領土居住，將引起知悉其戰前親納粹思想及反法情緒之人士之敵視，此在治安維持上頗爲不便，

(b) 管理當局不擬收回成命，但不反對請願人將其任託管領土財產出售所得轉至其現在居留之國家，

託管理事會

一。促請請願人注意管理當局之意見；

二。認爲在此種情形下，理事會無須提出建議；

三。請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五二年七月二十二日，
第四五三次會議。

六二六(十一). Mr. Ernest Mpoumpiel 所遞有關法管喀麥龍之請願書 (T/Pet.5/106 and Add.1)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第十一屆會接受並會同關係管理當局法蘭西審查 Mr. Ernest Mpoumpiel 所遞請願書(T/Pet.5/106 and Add.1)一件，管理當局特派 Mr. C. Watier 爲代表。

備悉管理當局之意見書(T/1016)及特派代表之口頭陳述，¹⁶⁴ 節稱：

¹⁶¹ 參閱文件 T/C.2/SR.37。

¹⁶² 參閱大會第七屆會，正式紀錄補編第四號。

¹⁶³ 參閱文件 T/C.2/SR.38。

¹⁶⁴ 同上。